

FIRAGOST 2024

68a Fira-Exposició
del Camp Català



VALLS
6 i 7 d'agost

Amb el suport:



Organitza:



https://firagost.cat/
Disseny: Mònica Guinovart Riba

Dimarts, 6 d'agost

De 9 a 12:30 h. Biblioteca Popular. Passeig dels Caputxins 

Firagost-Agroinnova. Jornada sobre **Reptes i situació actual cultiu vinya**. La presentació del cicle de jornades anirà a càrrec del Sr. Josep Maria Rovira, president de la Cambra de Comerç de Valls, i del Sr. David Sendra, coordinador comarcal de l'Alt Camp. *Organitza: Unió de Pagesos de Catalunya.*

10 h. Nucli de la Ciutat

Obertura de les exposicions de la Firagost. Romandran obertes fins al dimecres dia **7 d'agost a les 9 del vespre**:

- **Fruites del camp, productes agrícoles, vins i caves, plantes, flors i herboristeria**, zona carrer de la Cort.
- **Automoció, vehicles, mobilitat, maquinària agrícola, tecnologia agrària, bioeconomia i expositors diversos**, zona passeig de l'Estació i primer tram del carrer Vallvera.
- **Productes d'alimentació artesanal i expositors diversos**, zona carrer del Teatre, Jaume Huguet i adjacents zona del Pati.
- **Mercat Nous Artesans, Food Trucks i zona degustació**, zona plaça del Quarter. Estarà amenitzat amb actuacions musicals:

Dimarts 6 12:00 h Byron Qymbita (saxo live) / 19:00 h Anna Martínez i Ale Rod (duo Electro-Soul)

Dimecres 7 12:00 h Ale Rod (Live Set) / 19:00 h DJ Van'Love

– **Estands institucionals, associacions i expositors diversos**, zona carrer Germans Sant Gabriel.

– **Mostra-Exposició del Camp Català**, a la plaça del Blat.

– **I Mercat de vins i caves de l'Alt Camp**, al Pati de Sant Roc de l'Institut d'Estudis Vallencs (IEV), dimarts i dimecres, de 17 a 22 h.

– **Mercat d'art**, a la plaça de les Garrofes, el dimarts 6 d'agost de 18 a 20 h acompanyats dels punxadiscos **PD Sanmi** i **PD Hueso**, a partir de les vuit del vespre. *Organitza: La Draperia, amb el suport de la Comunalitat de Valls.*

– **15a Mostra de Cerveses Artesanes a Valls i 7a Mostra de Food Trucks**, a la plaça El Pati, dimarts 6 i dimecres 7 d'agost a partir de les 6 de la tarda per gaudir amb cervesa dels millors productors del Camp de Tarragona i sopar amb varietat de Food Trucks. Estarà amenitzat amb actuacions musicals a càrrec de DJ's, fins a les 12 de la nit.

Organitza: Cerveses els Maginets i Street Rols.

Més de 300 expositors amb un quilòmetre i mig de recinte firal al centre de Valls. Uns 100.000 visitants, l'exponent agrícola i comercial més popular de Catalunya.

D' 11 a 13 h. Museu Castellèr. Plaça Pere Català Roca 

Taller infantil. Proposta artística, el taller de manualitats: **Fes el Teu Mocador Castellèr**. Per a infants de 3 a 8 anys. Per a més informació: info@museucasteller.cat – Tel. 977 660 030. *Organitza: Museu Castellèr de Catalunya.*

De 12:30 a 13:30 h. Cambra de Comerç. Carrer Jacint Verdaguer, 1 1r pis 

Firagost-Agroinnova. Jornada sobre **RegAssist** coneixement, proximitat i digitalització dels recursos hídrics a l'agricultura del Camp de Tarragona, a càrrec del Dr. Jordi Oliver d'IRTA. Acte totalment gratuït, prèvia inscripció. *Organitza: IRTA.*

Inscripcions a:



De 17 a 18 h. Cambra de Comerç. Carrer Jacint Verdaguer, 1 1r pis 

Firagost-Agroinnova. Jornada sobre **Les Parles de la DOP Siurana-Alt Camp**, l'oli és cultura, i les paraules que utilitzem per parlar són un clar reflex de la forma que tenim d'entendre el món. A càrrec del filòleg Roger Roig, i la presentació de l'acte el Sr. Antoni Galceran, president de la DOP Siurana. Acte totalment gratuït, prèvia inscripció. *Organitza: DOP Siurana.*

Inscripcions a:



De 17:30 a 18:30 h. Museu Castellèr. Plaça Pere Català Roca  

Visita teatralitzada. Descobreix **El Món Castellèr d'En Joanet**, un divertit casteller i pagès dels d'abans. Places limitades i reserva prèvia a través de <https://museucasteller.cat/> o a la taquilla del Museu. Per a més informació: info@museucasteller.cat – Tel. 977 660 030. *Organitza: Museu Castellèr de Catalunya.*

Reserva a:



De 18 a 20:30 h. Plaça de les Garrofes

– 18:00 h **Cursa de sacs** i berenar amb crema de garrofa i altres elaborats de garrofa ecològica de l'Alt Camp.


– 19:00 h **Tast de tomàquets ecològics** amb varietats autòctones i productors locals.

Organitza: Grup de Consum La Bajoca.

De 18 a 20 h. Plaça del Blat

Taller de ceràmica Crisfang per a infants i modelatge amb fang, un taller interactiu on la mainada participa prenent contacte amb el fang, a fi que coneguin l'ofici de ceramista i passin una agradable estona. Taller gratuït. Organitza: Crisfang de Masllorç.

De 18 a 20 h. Auditori Mas Miquel

Mas Miquel s'omplirà de color i música amb la tradicional festa del **Holly Color Festival** de la mà de 100seson productions. El DJ valenc Pep Sánchez serà l'encarregat de posar el ritme, fent ballar els més petits amb els millors èxits musicals. Entrada gratuïta. Més informació a  **100seson_productions**.

Organitza: 100Seson Productions.

18:30 h. Carrers de Valls

Cercavila Tradicional de Firagost: Carruatges, carros i cavalls, acompanyats de la Banda de Tambors de Lepant de Valls.

Itinerari: plaça i passeig de l'Estació, carrer del Tren, Avenir, Anselm Clavé, Font de la Manxa, Jaume Huguet, Muralla del Castell, plaça Sant Francesc, Sant Antoni, Major, plaça del Blat, Simó, Carnisseria, Portal Nou, Muralla de Sant Antoni, Jacint Verdaguer, Font de la Manxa, carretera del Pla, camí Molls de l'Estació. Reservat el dret d'admissió. Els participants no inscrits dins el termini i en la forma escaient no podran participar.

Organitza: Societat de Sant Antoni de Valls.

Inscripcions obligatòries a:



De 18:30 a 20 h. El Pati

Tast de cerveses artesanes. Presentació dels diferents projectes, a càrrec dels senyors Sergi Anguela i Albert Baiges. Preu: 12 €, es poden comprar a la parada de les cerveses Les Clandestines. Places limitades a 15 persones (inscripcions per ordre de pagament).

Organitza: Cerveses Les Clandestines.

19 h. Ajuntament

Al Saló de Sessions de l'Ajuntament de Valls, **acte inaugural de la FIRAGOST 2024** amb la presència de rellevants autoritats i representacions. Tot seguit, visita de la Firagost 2024 per part de les autoritats.

De 20 a 21 h. El Pati

Tast de Vi amb Porró, amb la participació dels vinaters participants del primer **Mercat de Vins i Caves de l'Alt Camp**: tots tindran un porró perquè el públic pugui tastar un vi representatiu del celler. Tast presentat, dirigit i patrocinat per El Vi a Punt. Al pas de les autoritats: nomenament i lliurament dels tres porrons commemoratius Firagost 2024 a **Ambaixador@ del Porró 2024**, **Porronair@ d'Honor 2024** i **Restaurant Porronaire d'Honor 2024**. Organitza: Cambra de Comerç de Valls, El Vi a Punt, revista Cultura i Paisatge a la Ruta del Cister. Col·labora: *Mercat de Vins i Caves de l'Alt Camp i Museu del Vidre de Vimbodí*.

21:30 h. Camí dels Molls de l'Estació (esplanada darrere l'Estació de Trens)

43è Concurs d'Arrossegament amb Trineu. Constarà de tres categories: la de fins a 400 kg, la de 400 a 500 kg i la de més de 500 kg. Hi participaran uns 15 cavalls vinguts d'arreu de Catalunya i Castelló. Pàrquing gratuït per als assistents a les activitats.

A partir de les 8 del vespre i fins a acabar el concurs d'arrossegament, hi haurà servei de bar i Food Trucks, a càrrec de Ralli Bar Food Truck. Organitza: Societat de Sant Antoni de Valls.

23 h. Passeig i plaça de l'Estació

37a Cursa-Concurs de Portadors de Saques d'Avellanes, que consisteix a portar una saca de 58 quilos a l'espatlla, amb un recorregut de 1.500 metres, amb la sortida i l'arribada dels participants a la plaça de l'Estació; i **32a Cursa Femenina de Portadores de Mitges Saques d'Avellanes**, amb saques de 28,800 quilos a l'espatlla, amb un recorregut de 1.000 metres. Premi puntuable per al Gran Premi Unió de la **26a COMBINADA de Curses de Portadors de Saques d'Avellanes**. Col·labora: Unió Nuts.

De 23 a 2 h. Auditori Mas Miquel 🎵

Díselo Firagost - Night Party. Mas Miquel acollirà un esdeveniment per als adolescents. Dago Kareli posarà ritme urbà amb els èxits del moment, en una festa que comptarà amb la col·laboració de la marca Díselo. Entrada gratuïta! Més informació a [@diselo_fest](#). Organitza: 100Seson Productions.

Dimecres, 7 d'agost

De 9 a 9:40 h. Cambra de Comerç. Carrer Jacint Verdaguer, 1 1r pis 🗣️

Firagost-Agroinnova. Jornada sobre **Mercat Online del Raïm** a càrrec del Sr. Eloi Moncada, d'INNOVI, que parlarà sobre MORA; Què és i com funciona. Acte totalment gratuït, prèvia inscripció. Organitza: Departament d'Acció Climàtica, Alimentació i Agenda Rural de la Generalitat de Catalunya.

Inscripcions a:



De 10 a 12 h. Cambra de Comerç. Carrer Jacint Verdaguer, 1 1r pis 🗣️

Firagost-Agroinnova. Jornada sobre **Cuina Experiment d'Olis de l'IRTA-Mas Bové. Olis amargs a la taula**, amb la Sra. Montserrat Jiménez i **Importància de l'oli en el fregit d'aliments**, amb el Dr. Agustí Romero. Acte totalment gratuït, prèvia inscripció. Organitza: IRTA.

Inscripcions a:



D' 11 a 12 h. Plaça de les Garrofes. Sala dels Arcs de Ca Robusté 🗣️ 🎧

Contacontes sobre la pagesia i l'alimentació per als petits, i per als grans Vermut Musical, on podran degustar els vermuts ecològics i innovadors. Organitza: Grup de Consum La Bajoca.

D' 11 a 13 h. Museu Casteller. Plaça Pere Català Roca 🗣️

Taller infantil. Proposta artística, el taller de manualitats: **Fes el Teu Mocador Casteller.** Per a infants de 3 a 8 anys. Per a més informació: info@museucasteller.cat – Tel. 977 660 030. Organitza: Museu Casteller de Catalunya.

De 17 a 18:45 h. Cambra de Comerç. Carrer Jacint Verdaguer, 1 1r pis 🗣️

Firagost-Agroinnova. Jornada sobre **Els Mercats del Carboni i el Finançament Climàtic.** A càrrec del biòleg Orson Acosta. Acte totalment gratuït, prèvia inscripció. Organitza: Departament d'Acció Climàtica, Alimentació i Agenda Rural de la Generalitat de Catalunya.

Inscripcions a:



De 17:30 a 18:30 h. Museu Casteller. Plaça Pere Català Roca 🗣️ 🚶

Visita teatralitzada. Descobreix **El Món Casteller d'En Joanet**, un divertit casteller i pagès dels d'abans. Places limitades i reserva prèvia a través de <https://museucasteller.cat/> o a la taquilla del Museu. Per a més informació: info@museucasteller.cat – Tel. 977 660 030. Organitza: Museu Casteller de Catalunya.

Reserva a:



De 18 a 19:30 h. Plaça de les Garrofes 🗣️ 🍴

Sindriada Popular. Taller per elaborar begudes delicioses de síndria i taller creatiu d'elaboració de clauers en forma de síndria. Organitza: Grup de Consum La Bajoca.

De 18:30 a 20 h. El Pati 🍴

Tast de cerveses artesanes. Presentació dels diferents projectes, a càrrec dels senyors Sergi Anguela i Albert Baiges. Preu: 12 €, es poden comprar a la parada de les cerveses Les Clandestines. Places limitades a 15 persones (inscripcions per ordre de pagament). Organitza: Cerveses Les Clandestines.

18:30 h. El Pati

Sorteig públic Campanya: "Comprar a Valls, al comerç local, té regal!" la Unió de Botiguers de Valls, amb la col·laboració de l'Ajuntament de Valls, la Cambra de Comerç de Valls i la Generalitat de Catalunya han organitzat una campanya per a promocionar la compra al comerç local de Valls.

Per consultar les bases es pot accedir a la pagina web de la Cambra de Comerç de Valls (apartat actualitat) o a través de [@comercdevalls](#).

20:15 h. Plaça del Blat 🗣️

Gran Actuació Castellera, a càrrec de la Colla Vella dels Xiquets de Valls i la Colla Joves Xiquets de Valls.

20:30 h. Recinte Firal

Venda Pública de les Fruïtes i Altres Productes Exposats. Amb aquest acte finalitzaran les exposicions.

Les **activitats cavallars** tindran lloc al camí Molls de l'Estació (darrere de l'Estació de Tren / entrada per davant de l'IES Narcís Oller al c. Francesc Gomà Ferran).

5a Fira Increïble Sostenible, a l'Hort Comunitari dels 4 Cantons (Muralla del Castell, 11), durant els dos dies de la Firagost, dimarts 6 i dimecres 7, de 10 a 13 h i de 18 a 21 h, hi haurà tallers, exposicions, jocs i activitats relacionades amb la sostenibilitat, horts urbans, reciclatge i activisme per fer canvis en positiu per cuidar el planeta. Activitat gratuïta i oberta a tot el públic. *Organitza: Col·lectiu Valls en transició i l'Associació ADeLa.*

Dels dies 5 al 7 d'agost, de dilluns a dimecres, d'11 a 13 h i de 17 a 20 h, **venda solidària en benefici de Càritas Arxiprestal de l'Alt Camp**, d'utensilis de cuina donats per l'empresa ISOGONA-BRA, "Monix", al c. La Cort, 49. *Organitza: Fundació Ciutat de Valls.*



Unitat mòbil del Banc de Sang i Teixits de Catalunya. Durant els dos dies de la Firagost, 6 i 7 d'agost, podeu venir a donar sang a la unitat que estarà ubicada a la zona del passeig de l'Estació, de les 10 del matí a les 10 de la nit, ininterrompudament. Esperem la vostra col·laboració i solidaritat.

Monuments Oberts. Especial Firagost. Visita lliure als dos principals monuments de la ciutat, els dies 6 i 7 d'agost, que estaran oberts al públic: **Capella del Roser:** C. la Cort, 10.00 h a 13.00 h i **Refugi Antiaeri:** Pl. del Blat, 10.00 h a 13.00 h. Preu per visita 1 € per persona i monument, els infants menors de 5 anys tenen l'entrada gratuïta. No és necessària la reserva prèvia i els tiquets es vendran al mateix monument.

Informació: Oficina de Turisme, carrer de la Cort, 3, telèfon 977 612 530, turisme@valls.cat.

Museu Castellor de Catalunya. Plaça Pere Català Roca. Horari d'obertura durant els dos dies de la Firagost, de 10 del matí a les 19 h (ininterrompudament), servei de Ludoteca amb pares. Aproveïteu per passar per l'espai de Ludoteca del Museu, amb els més menuts de la casa i deixeu-vos sorprendre per les diferents i activitats que us proposem! *Organitza: Museu Castellor de Catalunya.*

32a Exposició de Bonsais a Valls. Plaça Pere Català Roca – Museu Castellor, 6 i 7 d'agost. L'objectiu és aplegar els aficionats al bonsai de les nostres comarques i d'arreu, fomentant i donant a conèixer la pràctica del bonsai amb el màxim respecte pel medi natural. *Organitza: Associació Tarragona Bonsai, entitat fundada l'any 1989 a Tarragona.*

Exposició especial GANvallencs (Grup de Nadal d'Artistes Vallencs). Ca Lleonat (plaça dels Alls, 10), del 5 a l'11 d'agost. Horari: feiners de 19:00 a 21:00 h. Dissabtes i diumenges d'11:00 a 13:30 h. Durant els dos dies de Firagost de 10:00 a 13:30 h i de 17 a 20:30 h. *Organitza: Associació de Nadal d'Artistes Vallencs i la Cambra de Comerç, Indústria i Serveis de Valls.*

Exposició: Un gran patrimoni per explicar una gran història. La Societat de Sant Antoni de Valls, durant gairebé 45 anys d'història, ha adquirit un gran patrimoni de carros, guarniments i eines de camp per la seva restauració i conservació, tots es poden veure el dia dels Tres Tombs, però aquesta Firagost estaran exposats a la nau del camí dels Molls de l'Estació, on són custodiats durant tot l'any. Visites guiades: dimarts 6 d'agost: a 2/4 de 8 del vespre i dimecres 7 d'agost: a les 6 de la tarda. També hi ha la possibilitat de visites guiades per a grups mínim de 6 persones, inscripcions a través de trestombsvalls@gmail.com. *Organitza: Societat de Sant Antoni de Valls.*

Sala de Sant Roc (Institut d'Estudis Vallencs), des del 12 de juliol, exposició **CANVIS**. Mostra col·lectiva dels artistes Helena Requesens, Lluís Font, Miquel Rodríguez i Sílvia Ramal.

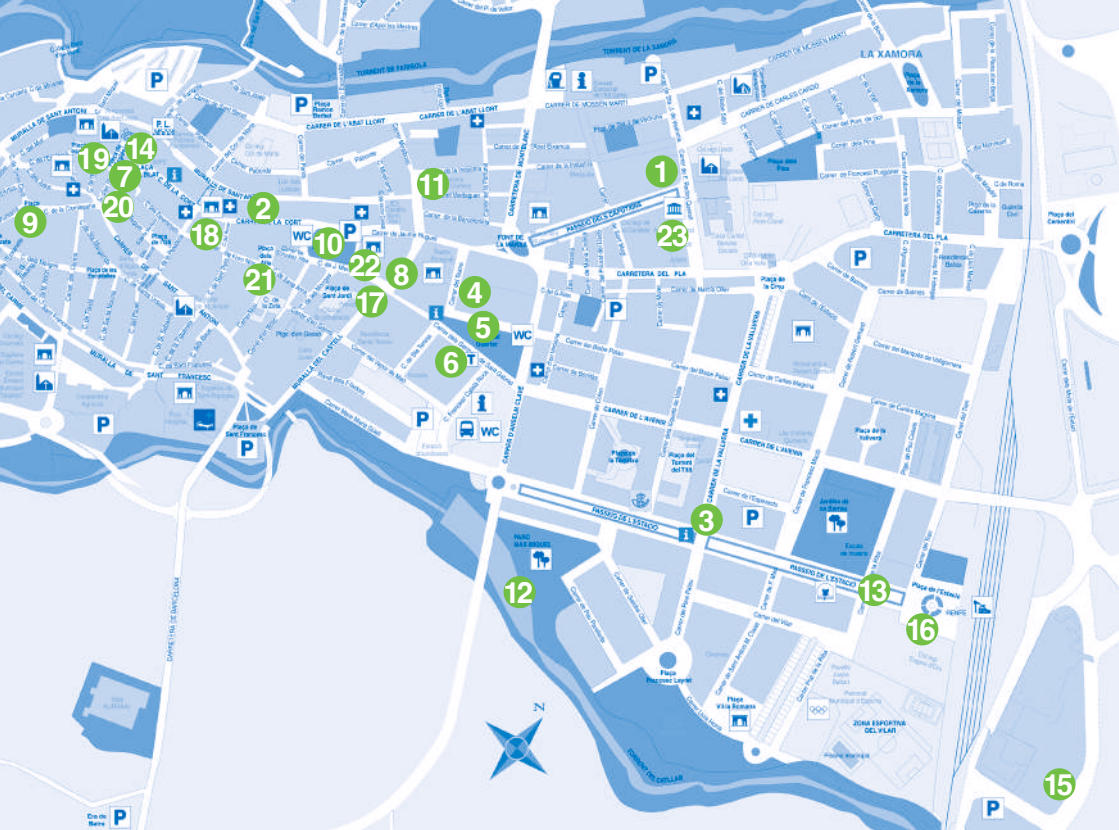
Capella de Sant Roc (Institut d'Estudis Vallencs), **Espai Robert Gerhard**. Explorant els itineraris vitals i musicals d'aquest compositor vallenc. Horari: d'11:30 a 13:30 h i de 18 a 20 h.

Museu de Valls, al passeig dels Caputxins. Exposicions: **50 anys de la Fundació Unió de Pagesos de Catalunya**, del 15 de juliol al 12 d'agost. Antoni Tàpies. Bronzes Intervinguts (1987–1989). De Jaume Huguet a Robert Gerhard. L'aportació de Valls al món de l'art. **Horari:** Dimarts de 17:00 h a 20:00 h. Dimecres a dissabtes d'11:00 h a 14:00 h i de 17:00 h a 20:00 h. Diumenges i festius d'11:00 h a 14:00 h.

Cambra de Comerç, Indústria i Serveis de Valls, carrer Jacint Verdaguer, 1, telèfon 977 600 909, www.cambravalls.com, www.firagost.cat, [f](https://www.facebook.com/firagost) [@firagost](https://www.instagram.com/firagost)

Oficina de Turisme, carrer de la Cort, 3, telèfon 977 612 530, turisme@valls.cat
Horari especial durant la Firagost: De 10 a 14 h.

Seguiu la FIRAGOST a Facebook i Instagram, compartiu-la amb l'etiqueta #firagost2024 i esteu ben atents, que podeu guanyar diversos premis!



- 1 Biblioteca Popular** – Jornades Agroinnova
- 2 Carrer de la Cort** – Plantes, fruites i productes del camp – Oficina de Turisme
- 3 Passeig de l'Estació i carrer Vallvera** – Automoció – Punt d'informació Cambra de Comerç i Firagost
- 4 Carrer del Teatre, Jaume Huguet i adjacents al Pati** – Alimentació artesanal i diversos
- 5 Plaça del Quarter** – Mercat Nous Artesans, Food Trucks i degustació
- 6 Carrer Germans Sant Gabriel** – Estands institucionals diversos
- 7 Plaça del Blat** – Mostra exposició del Camp Català – Taller de ceràmica i modelatge amb fang – Actuació castellera
- 8 Pati de Sant Roc** – Mercat de vins i caves de l'Alt Camp
- 9 Plaça de les Garrofes** – Mercat d'art – Cursa de sacs – Tast de tomàquets ecològics – Contacontes – Sindriada popular
- 10 Plaça El Pati** – Mostra de cerveses artesanes i Food Trucks – Tast de cerveses artesanes – Tast de vi amb porró – Sorteig Comprar a Valls
- 11 Cambra de Comerç de Valls** – Jornades Agroinnova
- 12 Mas Miquel** – Holly Color Festival – Diselo Firagost Night Party
- 13 Passeig de l'Estació** – Inici cercavila – Unitat mòbil del Banc de Sang i Teixits
- 14 Ajuntament** – Acte inaugural
- 15 Camí dels Molls de l'Estació** – Concurs d'arrossegament amb trineu – Activitats cavallars – Exposició
- 16 Passeig i Plaça de l'Estació** – Cursa-Concurs d'avellanés
- 17 Hort comunitari dels 4 cantons** – Fira Increïble Sostenible
- 18 Capella del Roser**
- 19 Refugi antiaeri**
- 20 Museu Castellèr** – Exposició de Bonsais – Taller infantil – Visita teatralitzada
- 21 Plaça dels alls** – Exposició Ganvallencs
- 22 Sala i Capella Sant Roc** – Exposició Canvis – Espai Robert Gerhard
- 23 Museu de Valls** – Exposició 50 anys de la Fundació Unió de Pagesos de Catalunya i Antoni Tàpies

Organitza Ajuntament de Valls / Cambra de Comerç, Indústria i Serveis de Valls / Societat Agrícola i Secció de Crèdit de Valls / Oficina Comarcal del DAAM / Comerç de Valls

Col·labora Costa Daurada - Diputació de Tarragona / Departament d'Empresa i Treball de la Generalitat de Catalunya / Departament d'Acció Climàtica, Alimentació i Agenda Rural de la Generalitat de Catalunya / Consell Comarcal de l'Alt Camp / DOP Siurana / Societat de Sant Antoni de Valls / Institut d'Estudis Vallencs / Autoritat Portuària de Tarragona / JARC / IRTA / Unió de Pagesos / Unió Origen / Oficina Acelerapyme Cambra de Valls / INCAVI / Grup Micros / Museu Castellèr de Catalunya / La Comunalitat de Valls / La Draperia / Grup de Consum La Bajoca



ES – La 68 Feria - Exposición del Campo Catalán “Firagost”,

Valls, los días 6 y 7 de agosto, constituye la feria del campo más popular de Cataluña. Con un kilómetro y medio de recinto ferial en las calles de Valls cubiertas con toldos, se presentan frutas, verduras, plantas, flores, vinos, cavas, miel, aceites, herboristería, maquinaria agrícola, vehículos, cerámica, artesanía... de más de 350 expositores. “FIRAGOST” se complementa con exposiciones de bonsais, caballos, concursos-carreras con sacos de avellanas a cuestras, pasacalles y concursos de arrastre con caballerías, perros, actuación castellera de los XIQUETS DE VALLS (torres humanas)...

En “FIRAGOST”, considerada “la Fiesta Mayor del Campo Catalán”, todos los actos son gratuitos y de libre participación. La visita a “FIRAGOST” de Valls puede complementarse con los monumentos, el tipismo, los productos típicos (avellanas, vinos, anisados, cafés, pastelería artesana...) de la capital de l'ALT CAMP.

FR – La Foire “Firagost” 68, Salon Agricole des produits du Pays Catalan,

Qui a lieu à Valls cette année les 6 et 7 août, est la foire agricole la plus populaire de Catalogne. Un kilomètre et demi de rues de Valls, couvertes d'auvents, forment le terrain d'exposition où l'on peut admirer les fruits, les légumes, les plantes, les fleurs, les vins, les vins mousseux régionaux ou «cavas», le miel, les huiles, les herbes, les machines agricoles, les véhicules, la poterie, l'artisanat, de plus de 350 exposants. En outre «FIRAGOST» est la scène d'exposition de bonsais, courses de chevaux avec des sacs pleins de noisettes sur le dos ou sur les épaules, des défilés et des concours de traînée de chevaux, chiens, ainsi que la performance castellera des XIQUETS DE VALLS (des tours humaines). À «FIRAGOST», considérée comme la grande fête de la campagne catalane, toutes les activités sont gratuites, tant pour les visiteurs que pour les participants. La visite au «FIRAGOST» à Valls peut être combinée avec une visite touristique et une dégustation de produits typiques (noisettes, vins, liqueurs anisées, cafés et pâtisseries artisanales...) de la capitale de l'ALT CAMP.

EN – The 68th Catalan country fair, Firagost,

During August 6-7, the most popular country fair in Catalonia takes place in Valls. Over 350 stalls line its streets, covered with awnings for 1.5 km, exhibiting fruit, vegetables, plants, flowers, wines, cavas, honey, oils, herbs, agricultural machinery, vehicles, ceramics and handicrafts. Firagost also has exhibitions of bonsai, horses, races uphill with people carrying sacks of hazelnuts on their backs, parades and pulling competitions with horses, dogs, as well as a human tower performance by the Xiquets De Valls.

Firagost is considered “The Major Catalan Country Festival”, with all acts free and open to the public. As well as enjoying Firagost in Valls, you can also see the local sights and try the local cuisine, with all its typical products - hazelnuts, wines, aniseed drinks, coffees, homemade cakes, etc – here in the capital of the Alt Camp region.

DE – 68. „Firagost”, die katalanische Landwirtschaftsmesse,

Die in Valls, am 6. und 7. August stattfindet, ist das beliebteste Volksfest in Katalonien. Auf einem 1,5 Kilometer langen Messegelände in den mit Markisen überdachten Straßen von Valls werden Obst, Gemüse, Pflanzen, Blumen, Weine, „Cava“ (katalanischer Sekt), Honig, Öle, pflanzliche Produkte, Landmaschinen, Fahrzeuge, Keramik, Kunsthandwerk... von mehr als 350 Ausstellern angeboten. „FIRAGOST“ wird ergänzt durch Ausstellungen von Bonsais, Pferden, Wettrennen mit Säcken voller Haselnüsse auf dem Rücken, Paraden und Schlepptwettbewerbe mit Pferden, Hunden, Darbietungen der XIQUETS DE VALLS (menschliche Türme), und vieles mehr.

„FIRAGOST“ gilt als das größte Fest der katalanischen Landwirtschaft. Alle Veranstaltungen sind kostenlos und für jedermann zugänglich. Der Besuch von „FIRAGOST“ in Valls kann mit den Sehenswürdigkeiten, dem lokalen Charakter, den typischen Produkten (Haselnüsse, Weine, Anis, Kaffee, handwerkliches Gebäck...) der Hauptstadt des ALT CAMP ergänzt werden.

RU – 68-я ярмарка – выставка сельского хозяйства Каталонии «Фирагост»,

6 и 7 августа Вальс устраивает самую популярную сельскохозяйственную ярмарку Каталонии. Ярмарка проходит на просторстве в полуктора километра, улицы покрываются навесами, чтобы представить фрукты, овощи, растения, цветы, вина, игристые напитки, мёд, масла, травы, с/х технику, транспортные средства, ремесленные изделия... Участников более 350. На «ФИРАГОСТ» также можно увидеть выставки бонсаи, лошадей, собак, конкурсы-забеги с мешками орехов на плечах, различные шествия и состязания тяжелоупряжных лошадей, народные танцы, представление кастельеров «XIQUETS DE VALLS» (башни из людей)...

На «ФИРАГОСТ», которая считается «Главным праздником каталонской деревни», все представления бесплатные, а участвовать может любой. «ФИРАГОСТ» в Вальсе можно совместить с посещением достопримечательностей и ознакомлением с типичными местными продуктами (орехи, вина, кофе, анисовый ликер, кондитерские изделия...) столицы района Альт-Камп.



Som especialistes
en el món del fred

977 603 378
fredolive@fredolive.com
www.fredolive.com
Valls



Cambra de Comerç
de Valls

La Cambra amb les empreses
Sumem plegats

Us desitgem Bona Firagost!

firagost.cat
C. Jacint Verdaguer, 1
977 606 456
www.cambravalls.com

LLEGGENDA DE PICTOGRAMES

